

**Veranstaltungsort:**

**Max-Samuel-Haus**

Stiftung Begegnungsstätte  
für jüdische Geschichte und  
Kultur in Rostock  
Schillerplatz 10  
18055 Rostock  
www.max-samuel-haus.de

**Anmeldung:**

**Friedrich-Ebert-Stiftung**

**Landesbüro Mecklenburg-Vorpommern**

Arsenalstraße 8  
19053 Schwerin  
Tel. 0385 51 25 96  
Fax 0385 51 25 95  
E-Mail: schwerin@fes.de  
www.fes-mv.de

Anmeldung >

Eine Kooperationsveranstaltung der Friedrich-Ebert-Stiftung MV und der  
Stiftung Begegnungsstätte für jüdische Geschichte und Kultur in Rostock – Max-Samuel-Haus.

*Die Veranstaltung ist öffentlich und kostenfrei.*

*Bei Fragen zur barrierefreien Durchführung der Veranstaltung wenden Sie sich bitte vor der Veranstaltung an uns.*

Eine separate Anmeldebestätigung wird nicht versandt.

# Paul Celan

## Atemwende und Herzbriefe

Eine Konzertlesung zum Anlass des Tages  
des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus

**FRIEDRICH  
EBERT  
STIFTUNG**  
Landesbüro MV



Max-Samuel-Haus  
Stiftung Begegnungsstätte  
für jüdische Geschichte  
und Kultur in Rostock

25.1.2017 | 19.30 Uhr | Rostock

# Paul Celan

Atemwende und Herzbriefe. Ein Dialog durch die Zeit.  
begleitet vom MIVOS Quartett aus New York

Die konzertante Lesung lässt Paul Celans Gedichte, musikalische Interpretationen seiner Poesie und einer Auswahl der Briefe von Paul Celan und Ingeborg Bachmann erklingen.

Bis heute steht er zusammen mit nur wenigen weiteren Autoren für die Möglichkeit von Dichtung im „Angesicht der Shoah.“ So werden unter anderem Gedanken zur „Todesfuge“ aufgenommen und mit unseren heutigen Reflexionen in Denken, Wissen, Fühlen und Einschätzen weitergeführt. Aber auch thematisch andere Werke werden von hervorragenden Musikern in eigenen Arrangements aufgegriffen und verarbeitet.

Die eigene Atmosphäre der Musiker, Schauspieler und dem Publikum im Miterleben der Klänge und der Gedanken der Literaten ist in dem zweistündigen Programm ein Abbild der Reflexion von Verfolgung und deren Verarbeiten in der Biografie von Paul Celan. Anschließend gibt es die Möglichkeit zum Gespräch mit den Beteiligten.

25.1.2017, 19.30 bis 22.00 Uhr, Rostock, Einlass ab 19.00 Uhr

## Besetzung:

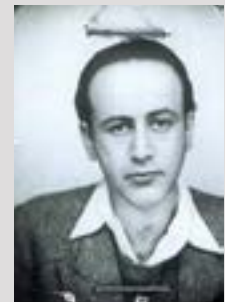
Regie: **Uta Reitz** | Dramaturgie: **Uwe Schareck** | Schauspiel: **Britta Shulamit Jakobi, Hanno Dinger** |  
Komponist: **Bojan Vuletic** | Musik: **Nate Wooley**, Solotrompete | **Mivos Quartet Performing Arts, Inc.:**  
**Olivia De Prato**, Bratsche | **Lauren Cauley**, Violine | **Victor Lowrie**, Violine | **Mariel Roberts**, Cello

## Texte:

Gedichte Atemwende Gedichtband Paul Celan  
Herzzeit Briefwechsel Paul Celan und Ingeborg Bachmann

## Lyrics:

Daniel Anderson



Celan Passphoto 1938, © gemeinfrei

Paul Celan